BIBLIOTECA Bs As PÚBLICA

NNO VII — Domenica 11 Novembre 1883 — N 200

Il Maldicente

PERIODICO UMORISTICO, SATIRICO, SETTIMANALE

ORGANETTO DELLA S∴ M∴ M∴ A∴

Redazione ed Amministrazione
RIVADAVÍA 452

Esce tutte le Domeniche

Abbonamento Mensile....... ps. 10
Numero separato............... " 3

IL MALDICENTE

Buenos Aires, 11 Novembre 1883.

R. I. P.
"EL COR-REO ITALIANO"
Organo anfibio della Colonia
Italiana al Plata
morí prima di nascere

Progettato
in un momento di lucido intervallo
da un nucleo di buona gente
Riconosciuto piú tardi
Negazione dello spirito Nazionale
La sua fondazione
rimarrá
Un pio desiderio dei meno

Il Prof. filologico e il Dottor ex-Kappa
piangono sulla tomba
che racchiude l'informe aborto
dell'organo italo-ispano-americano

Rivista a volo d'uccello

Ho gettato uno sguardo alla sfuggita sui principali fatti della settimana, ma davvero che non ci ho trovato nulla di buono.

Da una parte un povero giovane che perde la ragione perché s'é visto disilluso nelle sue piú care speranze, dall'altra perfidie, sconciezze, principii che si allargano, si allungano e si accorciano a seconda delle circostanze.

Ah vita birbona! non basta correre il pericolo di diventar idiota (ammesso che giá non lo si sia) per campare la vita, bisogna digerirne di tutti i colori e di tutte le forme, senza *calembourgs*.

Si sente ad ogni pié sospinto tirar fuori la gran parola *morale, educazione*; si grida rispettiamo la decenza, rispettiamo il buon costume............

e passa via.

Chi parla di morale.
Non sa che cosa sia.
Non son io che l'ho detto ma un altro prima di me.

Attenzione adunque, o apostoli, a non darvi, come si dice, la zappa sui piedi.

Ecco a proposito di educazione un bel caso fresco fresco della domenica scorsa.

APPENDICE

Ferma in Posta

I.

Certamente oggi deve esserci.

Me lo ha detto e ripetuto partendo: Mercoledí ti scriveró....

« Ti scriveró! » E come dirgli di no; sta cosí lontano, uno sfogo ci vuole! E poi mi ha ubbidito, é partito.

Partito!... Egli ha fatto benissimo a partire, poiché io mi sentivo sempre piú debole e il suo amore si faceva sempre piú forte... Eppure la sua lontananza mi diventa intollerabile. Che fará? Mi dimentica?... Penserá a me?

Voglio saperlo; infine non la é che una curiositá, e nella sua lettera mi dirá qualche cosa... E' oggi che devo andare alla Posta.

Vestiamoci in fretta; mio marito non deve rientrare in casa che per l'ora della colazione, per quell'ora saró di ritorno. Del resto l'ho avvertito che questa mattina devo fare una visita.... di caritá! *(Abbigliandosi).*

No, questo cappello é troppo vistoso.

Se mandassi a cercare una vettura... No, la cameriera potrebbe notare il numero e poi...

Ah! quale imbarazzo per una lettera!... Giá, avrei dovuto proibirgli di scrivere.

II.

Io, a nove ore del mattino sulla strada... che direbbero le amiche se mi incontrassero?...

Buenos Aires ha un aspetto speciale a quest'ora... L'aria é fresca. Io non so cos'abbia, ma provo un'emozione strana.

Ah! maritino mio, maritino mio, voi potete recitare il *mea culpa* e non sono poi tanto esigente.

Tre sere per settimana, io non vi ho mai domandato di piú... E in cambio di ció neppure una sera. E durante quel tempo voi vi rovi-

Un giornale settimanale invitato gentil..n..nte dal Presidente di una delle nostre Socíetá di mutuo soccorso, ad una sua festa da ballo, rispondeva all'invito in tal modo da non potersi mettere in dubbio l' educazione dell' amico redattore, e per di piú *apostolo*.

Ma non voglio defraudare il lettore di quel famoso campione educativo, e pubblico testualmente la risposta fatta al grazioso invito, eccolo :

Ieri sera si deve aver ballato alla Societá «Italia Unita». Ne eravamo stati invitati; il gentilissimo Presidente, cavalier (lo é veramente?) e Prof. Scotti aveva speranza che quella festa fosse onorata (sic) dalla nostra presenza.

Grazie tanto, per la tanta stima che l'egregio Scotti ci ha addimostrato.

Che ne dite? Questo si chiama educare il popolo a nobili sensi; prepararlo per migliori destini........ ho dunque ragione io preferire i peggiori!

Alla larga, dico io da simili apostoli.

Davvero che con tali campioni si tradurre facilmente in pratica il detto di quel *Re*: *apré moi le deluge*.

Parola da Maldicente e io che lavoro puramente e semplicemente per la...... gloria, io che non voglio l'educazione degli altri, non mi permetterei mai e poi mai di praticare l'educazione del suddetto amicone.

É proprio il caso esclamare :

Medice cura te ipsum.

NEMO.

BRISCOLE

Siamo cosí pieni di *libertá* e di *eguaglianza*, che una prerogativa — pur semplicissima — in mano d' altri, la ci pare il colmo della altrui prepotenza, e della nostra umiliazione: mentre molti di coloro che badano cosí pel sottile sono poi quelli che dal loro trono d' ignoranza, e con autoritá stenterellesca fatta su a suon di servilismo trinciano sentenze addosso a tutti, né di alcuno alcuna cosa é degna di camminare pel mondo, se di essi non é!

Cominciamo da ció che fanno per la strada le donne.

Cammina per la sua diritta una onesta donna onestamente vestita, e le viene incontro, giú di mano, una di quelle altre donne, se voi mi capite! sfarzosa di sete e di ori guadagnati nel porco nome della sua *libertá*, e si tiene impettita sotto il muro, e coll'audacia che ebbe imparata dal suo *libero* commercio, obbliga ad umiliarsi quella onesta poveretta.

—

Nel negozio si vede tutto giorno i caporioni onestamente o ladramente arricchiti, i quali tollerano appena che viviate sudando se provvederete dai loro fondachi le vostre povere botteghe, dando loro ad ogni istante il profanatissimo *Don*, e prendendo in ogni vostro evento da essi l'infallibile consiglio: e se no vi schiacceranno!

—

Avvocati, Medici, Dottori di ogni specie, maestri di scuola, presidenti di qualsiasi titolo, consiglieri di qualunque consiglio, e segretari e quanti mai sono che esercitano al mondo professioni, arti, o mestieri s'ánno ogni giorno a farne una, e dei giorni anche dieci, e sempre colla eguaglianza nel cuore, parola da galantuomo!

Ceneranno, passeggeranno insieme: si loderanno a vicenda l'ingegno, la dottrina, la bella clientela, la certezza di gloria imperitura, e della gloria celeste dopo avere *liberalmente* imbrogliato e scorticato il prossimo; ma poi....dettoti appena addio, ecco a rimuginare nella trista coscienza il modo piú acconcio per denigrarti cogli amici e coi clienti, e attossicarti la vita con tutte le arti scellerate di questo e di quel-

nate per una ballerina magra come un chiodo, e bruttina parecchio. Ah! la vi piace questa carriera sentimentale, la vi piace!? Maritino mio, maritino mio, quando mi avete presa non erano queste le condizioni.

III.

(Guardandosi intórno) Ci devono essere molti mariti che senza accorgersene rendono di questi servigi alle loro mogli.

IV.

E' piú forte di me!

Mi pare che tutti i passanti mi guardino e leggano sul mio viso la causa di questa mia passeggiata mattutina.

Gli uomini hanno un certo modo di guardarmi sotto il naso a quest'ora.

V.

Incontrai la mia sarta. Ma ebbi un momento di genio. Prima che avesse aperto la bocca gliela chiusi dicendo :

— Venivo da voi!

— La signora ha qualche comando da darmi? Perché incomodarsi? Poteva scrivermi la signora,

— No, ho molta fretta! E poi a voce ci s'intende meglio... Una *toilette* da campagna per dopodomani.

— In lana grigia!

— Si!

— Guernita di trine?

— Si!

— Delle vere trine, non é vero?

— S' intende!

— Madama puó fidarsi — m'incarico io a farle avere l'abito per posdomani mattina.

S'ella mi avesse proposto una veste di broccato d'oro l'avrei accettata. E quella scusa mi costerá un cinquecento $ n. almeno. Ma é meglio cosí, piuttosto che la mia sarta sappia che io vado alla Posta.

VI.

Decisamente era la mattina degli incontri...

— Dopo la mia sarta, quella lingua di vipera della signora C... Peró mi parve che la vipera quella mattina non avesse il suo

l'altro mondo per mandarti all'inferno trent'anni prima della volontá di Dio !

—

E qui mí cade acconcio un aneddoto.

Avevo letto mille volte su mille giornali della penisola e di questa *Merica* i versi affettuosi e fieri di Alessandro Manzoni:

« Siam fratelli, siam stretti ad un patto,
Maledetto colui che lo infrange !.. »

citato da bravissimi signori per avvertire il colto púbblico che la sera stessa li avrebbero santificati con una botta di pistola o alla peggio con un pajo di sciabolate.

Sulle prime mi faceva caso quel soave *Siam fratelli* accompagnato dall'odore della polvere; ma poi— fattomi alto —e saputo a mio conto che il mestiere vuol cosí, benedii il maestro d'esserne uscito netto lá e qui— e qui specialmente ! ...

Ma altra cosa sono i giornalisti, ed altra cosa i bimbi, diavolo !

Ed ora udite l'aneddoto che parla della *fratellanza* che i bimbi continuamente imparano da noi !

Passavo dinanzi ad una scuola italiana, e udii che i bambini — nel cortile — cantavano il santo inno d'Italia.

Io — fossi anche all' inferno — a udire quell'inno daró sempre tali scosse quali le danno i tonni presi nella rete: e perció fui di un salto aggrappato ad una pergola, di dove potevo vedere i bimbi che cantavano.

Erano bravi tutti; ma uno...... ma uno cantava con tanta passione che me lo sarei baciato e stretto al cuore, di lassú, sulla pergola !

Il maledetto suono di un campanello senza creanza me li fece di un subito finire; e vidi allora il maestro che la pensava come me facendo un caldo elogio al caro bambino.

Non l'avesse mai fatto !

— Perché ?

— Perché appena allontanatosi il maestro, quel povero bimbo si ebbe i rabuffi ed i pugni di tre o quattro suoi condiscepoli, i quali, non potendo fare come lui, si rifecero della loro nullagine, maltrattando il compagno nel nome della eguaglianza scolastíca !

Ma siamo *fratelli !*....

Sisifo.

Un sogno politico.... che potrebbe avverarsi

—

In su l' estrema punta del Gottardo
Fui trasportato da una forza alata,
É ovunque rivolgeva attento il guardo
Mirava un brulichío di gente armata;

—

Dal Reno ai Pirenei — dal suol Nizzardo
Mille schiere avanzavan.... come un'ondata
Di mar, sopra la terra di Boiardo,
Ché in un balen fu tutta sconquassata.

—

E in mezzo al cozzo dei lucenti acciari,
Cento borghi e cittá — parean vulcani....
Sembravan tanti luminosi fari.

—

Poi vidi il tricolor sul *nostro* suolo
Di Nizza — E d'oltre Moja lungo i piani
L'aquila della Sprea librossi a volo.

Ero.

veleno. Aveva un'aria cosi turbata. Chissá che anche il sig. C. non mantenga delle ballerine magre come un chiodo.

Del resto la nostra conversazione fu la cosa piú sconclusionata del mondo.

— Come! siete voi?
— Sí, sono io !...
— Che bel tempo questa mattina!
— Vado al bagno.
— Io a visitare una vecchia.
— Forse piú tardi pioverá.
— I bagni mi sono ordinati dal medico.
— Ah!
— Sí...!
— Arrivederci.
— Arrivederci.

Cosa avrá pensato di me la signora C.

VII.

Mio marito, mio marito!

Non ebbi che il tempo di ricoverarmi sotto una porta, egli svoltava l'angolo di via Florida. L'ho riconosciuto subito a colpo d'occhio: il suo naso, la sua faccia pelata, il suo abito...

Dio mio, se mi avesse veduta... Non c'era che uno scampo, montare le scale e domandare se abitava un tizio qualunque: e sono montata, montata rapidamente come una donna che va a cercare l'amante. Io invece non fuggiva che mio marito... E per una lettera!

VIII

Eccomi giunta, finalmente. Quanta gente ! Non avrei mai creduto che tante persone avessero delle corrispondenze clandestine da farsi rimettere ferme in Posta... Dev'essere molto diffusa l'abitudine dei mariti che mantengono delle ballerine magre e bruttine parecchio!

— Cielo che supplizio, dovermi far largo fra quella gente che fa ressa allo sportello. Ma perché, domando io, non se ne immischia il Governo e non mette un poco d'ordine. A ciascuno il suo turno, mi pare dovrebbe essere cosi... No, sono in errore, il Governo non puó incoraggiare le ferme in Posta... Sicuro, la sarebbe una immoralitá. Eppoi quei signori che fanno le leggi sono tutti uomini, e non pochi di essi avranno il ticchio di mantenere delle ballerine magre come un chiodo.

CORBELLERIE

——

Mi ricordo che un giornalone scarlatto all'ultimo grado parlando della famosa *Luisa Michel* diceva ;

« *Luisa Michel* tenendo un piede sui popoli passati e « l'altro sui popoli avvenire, mostra ai presenti la vera na- « tura e........

Ecco un passo che son certo non arriverá mai a fare nessuna ballerina di qualunque rango, anche tolto il pericolo di dover mostrare ai presenti la sua vera natura.... elastica.

—

Un buon marito sorprende la moglie che legge un biglietto, glielo strappa di mano e legge :

« Alle due domani cadró ai vostri piedi !

« ERNESTO.

Che genere di lettera é questa, chiede il marito furibondo.

Ah ! ab ! risponde la spiritosa donnina : sempre geloso !... eppure é la cosa piú semplice del mondo ! Non capisci che quel bigliettino é del mio *Pedicuro* ?

Ed il povero marito dovette ancora chiedergli scusa del sospetto avuto.

—

Al caffé :

— Garzone. Avete una buona bottiglia di Barolo?

— Sí, o signore. Di prima qualitá.

— Benissimo. Portatemi una mezza gazosa al limone.

—

Fra pubblicisti.

— Che fai adesso di bello?

— Scrivo una commedia sociale.

— Come la intitoli?

— *I bricconi di Buenos Aires.*

— Ah! mio caro, se tutti coloro che meritano questo titolo verranno ad applaudire la tua commedia, avrai un successo colossale!

—

Cosa significa sognare un medico?

Morte imminente.

—

Tra zio e nipote.

— Come! Ancora una cambiale?.

— Ma é nel suo interesse, caro zio.

— Nel mio interesse ??....

— Certo. *Chi paga i debiti si arricchisce.*

—

Al correzionale.

Il prevenuto é tradotto davanti ai giudici per aver rubata la posata pranzando in un caffé.

Il Presidente. -- Che cosa avete da dire per vostra giustificazione? Ecco la sesta volta che vi capita di rubare degli oggetti a tavola.

Accusato.—A tavola; si, mio Presidente; ma fuori no. Non prendo mai nulla fuori di pasto.

—

Fra due amici:

— A te posso confessarlo... ho fatto bancarotta fraudolente.

— Possibile !

— Parola d'onore.

—

Ho d'avere un aspetto molto strano, tutti mi guardano...

Che impertinenza venirmi a sussurrare all'orecchio se aspetto lettere dell'amante. Eppure devo avere qualche cosa che palesa a tutti il mio segreto.

Tocca a me, l'impiegato mi domanda:

— Che desidera la signora?

— Signore, io...

— Parli piú forte, sono un po' duro d'orecchio.

— Io vengo...

— Piú alto, signora, piú alto, non capisco.

E mentre l'impiegato mi parla cosi bruscamente, la gente mi guarda con curiositá...

— Signore....

Non potevo dir di piú, la voce mi si fermava in gola.

L'impiegato cambió tattica, mi guardava sorridendo.

— Signore, vengo per una lettera....

— L'indirizzo ?

— Ferma in Posta.

— Lo so. Le domando il nome !

— Il mio nome? Ma non vi é il mio nome... Non si vorrá che io dica il mio nome...?

L'impiegato sorride piú che mai.

Rassicuratevi signora, bastano le iniziali t

— A sí, le iniziali ! Sono, le ho dimenticate... No, ecco, scusate, sono S. P. R.

— S. P. R.? ! Ecco la vostra lettera, signora.

Quando ho presa la lettera mi pareva che un ferro rovente mi bruciasse la mano.

Un piccolo coro di risate mi seguí fino alla porta della Posta.

MORALE

No, troppa emozione, troppa vergogna. Non torneró piú alla Posta. D'oggi in poi rinuncieró piuttosto di scrivergli, perfino al suo amore, prima di espormi altra volta ad una figura tale !

IO.

Fra due di *quelle*

— Sai ? Alfredo si é avvelenato per causa di Paolina.

— Ha poi tutte le fortune quella donna.

—

— Vieni al ballo della Signora Sav....?

— Disgraziatamente no.

— Sei impegnato ?

— Io no: ma l'abito nero sí.

—

Il grosso Pancrazio incontra l'amico Stecchetti, il quale tutto ilare gli dice:

—Ho ereditato un milioncino da mio zio.

—Vorrei essere nei tuoi panni ?

—*(Guardandogli il ventre)* Ti troveresti assai male.

FORBICE.

CRONACHETTA

Potenza dei contrari.

Cominciano i calori, e i redattori di quest'olimpico organetto cominciano a raffreddarsi.

Ma, *Dio Birbone*, lo diciamo grosso perché lo si senta, ci metteremo ripiego.

——

Caffé del Passatempo — Questa sera si apriranno le solite rappresentazioni della stagione estiva.

Ci si dice che il biondo Filippo abbia scritturato una artista piú *preziosa* di quella dell' impresario suo vicino.

Vedremo se quanto si dice é la veritá.

Intanto sappiamo dove possiamo andare per respirare una boccata d'aria fresca e nello stesso tempo passare un'ora allegra.

—

Politeama Argentino — In questo teatro si alternano con felice esito «Doña Juanita» ed il «Barbiere di Siviglia».

Nella settimana andrá in scena «Fatinitza».

——

Teatro Goldoni questa sera vi si rapprenterá una spettacolosa produzione intitolata "La Gazza ladra" con Stenterello.

COLISEO

—

GRAN BAZAR

a beneficio de

Rioja, Catamarca é Ischia

El Domingo 11 se abrirá á las 2 p.m.

y los demas dias à las 8 p.m.

AVVISI

Barberia

DI GIOVANNI GROSSI

Charcas 488

Sı eseguisce qualunque lavoro in capelli.

SOCIETÁ GENERALE

DI

TRSPORTI MARITTIMI A VAPORE

PACCHETTI FRANCESI

VAPORI PACCHETTI DI 6,000 TONNELLATE

e di prima classe

Il magnifico vapore

SAVOIE

Partirá il 18 Novembre

FRA

Rio Janeiro, Marsiglia, Genova, e Napoli

FACENDO SCALI

A San Vincenzo e Barcellona

BOURGOGNE

partirá il 3 Dieembre

Prezzi di passaggi

Prima classe 150 $ oro - Seconda classe 120 $ oro e Terza classe 50 $ oro

Si rilasciano passaggi di 3.ª classe da Europa a questa in 32 pezzi forti in oro.

Si avvisano gli italiani che si danno biglietti di passaggio per l'Itali senza passaporto del Console Italiano.

I passeggier che prendono il biglietto d'andata e ritorno godranno un ribasso del 20 0|0 di sconto.

NOTA—Il biglietto per il vaporino é compreso con il passaggio.

In caso di quarantena i guasti son per conto della Compagnia.

ALTRO—In caso di trasbordo a Marsiglia per Barcellona, l'eccedente del bagaglio che potrebbe risultare d'un altro servizio, é a carico de passeggiero. I fanciulli di 5 anni pagheranno il quarto d'un posto, da 8 a 12 anni la metá.

Si ammette carco per Valenza, Alcantie, Cartaggine e Malaga

Per merci e passaggieri diriggersi ai consegnatari signori

P. E. MATTEY.

232-RECONQUISTA-236

PIANOS Se afinan se componen y se compran y venden PIANOS de todas clases. CALLE ARTES No. **576**

FABRICA PRIVILEJIADA

DE

CAL

DE

L. C E R R A N O y C.

CALLE GARANTIAS

Esquina Paseo de Julio

ESCRITORIO, CORRIENTES 118

CAL VIVA DE MALDONADO Y DE QUEGUAY

CAL APAGADA

Lavori tipografici di ogni classe

SI ESEGUI CONO NELLA

TIPOGRAFIA INDUSTRIALE

452-RIVADAVIA-452

Dr. GIOVANNI CIMONE

Specialista nelle malattie del Petto, Venereo, Sifilitiche e della pelle.

RICEVUTO in EUROPA e BUENOS-AIRES

406-Corrientes-406

LA VELOCE

Navigazione Italiana

LINEA POSTALE E COMMERCIALE COLL'AMERICA MERIDIONALE

ARMATORE **MATTEO BRUZZO**

I piroscafi destinati al servizio sono in oggi: **Nord-America, gia Stirlig-Castle, Europa, Colombo e Sud-America.**

VAPORI PER GENOVA, NAPOLI E SCALI

PARTENZA IL 7 D'OGNI MESE

PRIMO VIAGGIO DEL NUOVO E VELOCISSIMO VAPORE

Nord-America

giá "STIRLING CASTLE"

Viaggio direttissimo da Buenos Aires a MARSIGLIA e GENOVA

IN 15 GIORNI

Partenza il 27 Novembre-Senza toccare il Brasile

PREZZO DI PASSAGGIO

1ª Classe............	$	150
2ª »	»	120
3ª »	»	50

Il biglietto del vaporino é compreso col passaggio

Si rilasciano bollette per far venire famíglie da Genova e Napoli senza toccare il Brasile, in caso di non effettuarsi il passaggio si ritornera integro l'importo pagato.

Partenza da Genova il 3 d'ogni mese

Il servizio di ristoratore con pane e carne fresca tutti i giorni e ghiaccio, é fatto colla massima precisione dai signori FRATELLI ISOTTA proprietari in «Genova» del «Gran Hotel Isotta e Hotel de France,» in Napoli «Hotel Genéve.»

Nell'anno 1884 si faranno regolari periodiche partenze quindicinali da Genova per il Rio della Plata il 3 e 18 d'ogni mese e da Buenos Aires il 22 d'ogni mese.

BUENOS AIRES

98-PIEDAD-98

di fianco al Banco d'Italia e Rio della Plata

MONTEVIDEO 85-ZABALA-85

ROSARIO 35-PUERTO-35

SAN NICOLAS 25-BELGRANO-25

CONFITERIA y PASTELERIA "DEL SOL"

DE

F. Frattini y M. Aloppi

Calle General Lavalle

Esquina Reconquista

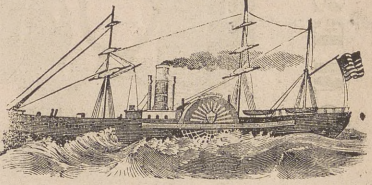
LINEA REGOLARE

POSTALE

FRA L'ITALIA, il BRASILE e il RIO della PLATA

Viaggio celerissimo in 18 giorni di navigazione

Srevizio riunito quindicinale fatto dalle



SOCIETÁ ITALIANA
di trasporti marittimi

RAGGIO E C.

coi seguenti vapori

PERSEO
SIRIO
ORIONE

Agenti:
LAVARELLO y C.

SOCIETÁ

R. PIAGGIO E F.

coi seguenti vapori

Umberto I.
Margherita

Agente:
ERNESTO PIAGGIO

COSTRUZIONE E VELOCITÁ SPECIALE

ADATTAMENTO DI 1° ORDINE

Trattamento e servizio eccezionale

PARTENZE FISSE

DA GENOVA E BUENOS AIRES IL 15 DI OGNI MESE

Prezzo di passaggio in oro

Prima classe pf. 150 oro — Seconda classe pf. 120 oro e Terza classe pf. 50 oro

Lo splendido e celere vapore CON ILLUMINAZIONE ELETTRICA in 1ª 2ª e 3ª classe

ORIONE

Parte il 1 Dicembre

PER GENOVA E NAPOLI

AGENTI

Lavarello e C.

CALLE CORRIENTES N. 75

Lo splendido e celere vapore

Umberto I

Cap. Merlani

Partirá il 15 Novembre

PER GENOVA, NAPOLI SCALI

AGENTE

Ernesto Piaggio

CALLE 25 DE MAYO N. 192

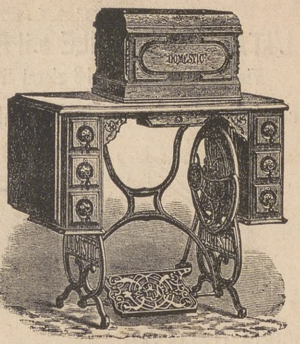
Questo vapore fará le sue operazioni di carico e scarico alla Boca

N. B. — Si danno buoni d'imbarco personali dall'Italia a Bueno Aires di terza classe al prezzo di **32** $ oro, ritornandose integro l'importo depositato, quando non si effettuasse per qualunque ragione il viaggio.

Artes 406 - FABRICA de FACTURAS y BOLLITOS de TARRAGONA - Artes 406

LA SUAVE Y SILENCIOSA

DOMESTIC



DOMESTIC

Máquina de coser para familias y talleres

FABRICADA EN NUEVA-YORK

Se venden, Cuyo 416 y 418, entre Artes y Cerrito, único Agente

E. G. VÁTTUONE

En la misma casa se venden los moldes de papel que producen los vestidos mas ajustados para señoras, señoritas y niñas, son fáciles de comprender y de última moda.

Il Dottore F. Canessa

Visita nel suo studio dalle 12 alle 2 p. m.

191-Paraguay-191

ANAPELINA

El mejor remedio contra el

REUMATISMO

Drogueria Inglesa Cranwell

44-Rivadavia-44

Dr. Attilio Boraschi

401-CUYO-401

VISITA IN PROPRIA CASA DALLE 2 ALLE 4 POMERIDIANE

DEPOSITO de queso y articulos salsamentarios de .SANTIAGO SALES Alsina 168.

Fabrica de Plumas y Penachos blancos y de colores, de ultima moda, por mayor y menor de Elena L de Amans, **calle Piedad 471.**

Banca d'Italia e Rio della Plata

84, 96 — VIA PIEDAD — 84, 96

Emette Cambiali

SOPRA I SEGUENTI PUNTI

D'Italia, Svizzera e Francia

PAGABILI IN ORO ED ALLA VISTA

ITALIA

Abona	Caltanisetta	Nervi
Alessandria	Catania	Novi Ligure
Ancona	Colico	Oleggio
Acqui	Desenzano	Palermo
Alba	Domaso	Padova
Albenga	Dongo	Pallanza
Arezzo	Domodossola	Parma
Asti	Desio	Pavia
Aosta	Este	Pegli (Genova)
Abbiategrasso	Edolo (Brescia)	Pesaro
Aquila	Erba (Como)	Perugia
Ascoli Piceno	**Firenze**	Piacenza
Albissola Marina	Ferrara	Pinerolo
Alio (Palermo)	Forlí	Pisa
Bologna	Faenza	Pietrasanna (Lucca)
Brescia	Fano	Pistoja (Firenze)
Bergamo	Finalborgo	Pontedecimo (Genova)
Biella	Finalmarina	Porlezza (Como)
Bormio	Fossano	**Roma**
Baveno	**Genova**	Rapallo
Bedonia	Gallarate	Ravenna
Belgirate	Gallicano	Rimini
Bellaggio	Cirgenti	Recco
Bellano	Gravedona	Reggio Emilia
Belluno	Gallipoli	Rocchetta Ligure
Bobbio	Intra	Savona
Bari	Ivrea	Spezia
Brá (Cuneo)	Livorno	Siracusa
Broni	Lodi	Siena
Borghetto di Vara	Lucca	Sondrio
Borgomanero	Legnago	Susa
Borgotaro	Lecco	Saluzzo
Borgo Ticino	Luvino	Sestri Levante
Busto Arsizio	Legnano	Sestri Ponente
Brindisi	Lecce	Stradella
Como	**Milano**	Stupinigi (Torino)
Cremona	Messina	**Torino**
Crema	Mortara	Tortona
Camogli	Mede	Treviso
Casale Monferrato	Menaggio	Taranto
Cassine	Mondovi	Udine
Cast. novo di Garfagnana	Magenta	**Venezia**
Ceva (Cuneo)	Modena	Valenza
Casteggio	Mantova	Varese
Chiavari	Morbegno	Vercetli
Chiavenna	Massa (Carrara)	Verona
Cuneo	Monopoli	Vicenza
Carrara	**Napoli**	Villanova D'Asti
Cagliari	Novara	

Per le Provincie Meridionali d'Italia e per la Sicilia, la Banca s'incarica di far eseguire pagamenti in ogni localitá in cui esista Ufizio Postale.

SVIZZERA

Altorf	Interlaken	Schwyz
Arau	Lugano	Schaffhausen
Basilea	Locarno	Sion
Berna	Lucerna	Soleure
Bellinzona	Liestal	Vevey
Baden	Lichtensteig	Winterthur
Coira	Losanna	Weinfelden
Chaux-de-Fonds	Mendrisio	Wyl
Frauenfeld	Neuchatel	Zofingen
Friborgo	Nyon	Zurigo
Ginevra	Romanshorn	Zug
Glarona	Rorschach	
Herisau	San Gallo	

FRANCIA

Angouléme	Dunkdrque	Nice
Bayonne	Havre	Orleans
Berna	Lille	Perpignan
Bordeaux	Lyon	**Paris**
Cette	Marseille	Pau
Carcassonne	Montpellier	La Rochelle
Castre	Nantes	St. Quentin
Dieppe	Narbonne	Toulouse